Δεκ 9

ΕΛΕΥΘΕΡΟΣ ΛΟΓΟ

15 ΛΕΠΤΑ | ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΗ ΠΡΩΙΝΗ ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΤΩΝ ΦΙΛΕΛΕΥΘΕΡΩ

Μυτιλήνη — Ἔτος Γ'. Ἀριθ. 896 | Γ. Ε. ΚΑΛΔΗΣ — ΔΙΕΥΘΥΝΤΑΙ — Μ. Σ. ΒΑΛΛΗΣ | Γραφεῖα καὶ Τυπογ

ΤΑ ΕΝ ΡΩΣΣΙΑ

Ἐκ τοῦ τελευταίου κομισθέντος φύλλου τοῦ Παρισινοῦ «Χρόνου» μεταφράζομεν χάριν τῶν ἀναγνωστῶν μας τὸ κάτωθι κύριον ἄρθρον αὐτοῦ:

Ἡ διαλλακτικὴ ἀπάντησις τῆς Ρουμανίας, τῆς ὁποίας τὸ ἐπίσημον κείμενον, μετεδόθη εἰς τὸ Quai d' Orsay θὰ μᾶς βοηθήσῃ νὰ λύσωμεν τὰς ἀπείρους δυσκολίας μᾶλλον ἰδιαιτέρας φύσεως ἢ πραγματι ἧς, αἵτινες ἔλαβον χώραν εἰς Βουδαπέστην, πρὸ τῆς ἀφίξεως τοῦ Γάλλου στρατηγοῦ Τρατσιανί.

Ἐν τοσούτῳ διδαχθέντες ἐκ μακροχρονίου πείρας, ἂς ἐξετάσωμεν τὴν κατάστασιν λεπτομερῶς.

Αἱ ἐξ Οὐγγαρίας δυσχέρειαί μας εἶναι σμικρόταται, ἀπέναντι ἐκείνων ἃ μᾶς ἐπιφυλάσσει ἡ Ρωσσία ἐντὸς βραχυτάτου χρονικοῦ διαστήματος, ἂν δὲν δυνηθῶμεν ἐγκαίρως νὰ καταστείλωμεν ἢ νὰ περιορίσωμεν τὴν ἐκκαθάρισιν τοῦ ρωσσικοῦ μπολσεβικισμοῦ. Εἶνε πρόβλημα σοβαρώτατον, τὸ ὁποῖον ἤλλαξε φάσιν ἀπὸ τῆς παρελθούσης ἀνοίξεως.

Κατὰ τὰς 26 Μαΐου τὸ ἀνώτατον συμβούλιον τῶν Συμμάχων ἐτηλεγράφησε εἰς τὸν ναύαρχον Κολτσὰκ ἀρχηγὸν τῆς Ρωσσικῆς Κυβερνήσεως εἰς Ὁμσκ. Τὸ ἱστορικὸν αὐτὸ τηλεγράφημα μᾶς ἐξέθεττε τὸν σκοπόν, τὰ μέσα, τὴν πολιτικήν, ἣν αἱ νικηφόροι Δυνάμεις, θὰ ἠκολούθουν ἐν Ρωσσίᾳ. Ἀναφέρομεν τὰς δύο κυριωτέρας περικοπάς: Κατ' ἀρχὰς ὁ κύριος σκοπὸς εἰρήνη ἐν Ρωσσίᾳ διαρκής, δημοκρατικὸν πολίτευμα, διαιτησία μεταξὺ τῆς Ρωσσίας καὶ τῶν γειτόνων κρατῶν.

«Αἱ Σύμμαχοι Κυβερνήσεις ἀνακοινοῦν κατηγορηματικῶς, ὅτι ὁ σκοπὸς τῆς πολιτικῆς των, εἶναι νὰ ἀντικαταστήσωσι τὴν εἰρήνην εἰς τὸ ἐσωτερικὸν τῆς Ρωσσίας, διὰ να δυνηθῇ ὁ Ρωσσικὸς λαὸς νὰ ἀναλάβῃ τὴν ἐξέλεγξιν (controle) τῶν ὑποθέσεών του, μέσον μιᾶς συντακτικῆς συνελεύσεως, ἣν θὰ ἐξέλεγεν ἐλευθέρως; νὰ ἐπαναφέρῃ τὴν εἰρήνην μέχρι τῶν συνόρων της διὰ ἀμοιβαίων παραχωρήσεων, αἱ ὁποῖαι θὰ ἔλυον τὰς διαφορὰς τὰς ἀφορώσας τὰ ὅρια τοῦ Ρωσσικοῦ κράτους καὶ τὰς σχέσεις του, μὲ τὰς γείτονας χώρας, διὰ τῆς εἰρηνικῆς διαιτησίας τῆς *«Κοινωνίας τῶν Ἐθνῶν»*. Κατόπιν ἤρχοντο τὰ μέσα — ἄρνησις πάσης συνεννοήσεως μετὰ τῆς μπολσεβικικῆς Κυβερνήσεως, σύμπραξις δὲ μετὰ τῶν Ρώσσων πατριωτῶν.

»Αἱ σύμμαχοι καὶ μέτοχοι Δυνάμεις, ἐβεβαιώθησαν ὁριστικῶς μετὰ τὴν πικρὰν πεῖραν των τελευταίων δώδεκα μηνῶν, ὅτι εἶναι ἀδύνατον νὰ ἔλθουν εἰς καμμιαν συνεννόησιν μετὰ τῆς Σοβιετικῆς κυβερνήσεως τῆς Μόσχας, εἶναι πρόθυμοι συνεπῶς νὰ βοηθήσωσι τὴν Κυβέρνησιν τοῦ ναυάρχου Κολτσὰκ καὶ ὅσους συνετάχθησαν μετ' αὐτῶν, ἀποστέλλουσαι πολεμεφόδια, τρόφιμα διαφόρους προμηθείας, ἵνα αὕτη γίνῃ κυβέρνησις ὅλης τῆς Ρωσσίας, μὲ τὸν ὅρον ὅμως ὅτως οἱ σύμμαχοι καὶ μέτοχοι Δυνάμεις λάβωσι ***ρητὰς ἐγγυήσεις***, ὅτι ἡ πολιτική του ἀποβλέπει εἰς τὸν ἴδιον σκοπόν, ὡς καὶ ἡ ἰδική των.

»Ὁ ναύαρχος Κολτσὰκ ἀπήντησε, ὡς ἐνθυμεῖταί τις, ἐξηγῶν λεπτομερέστατα ὅλα τὰ σημεῖα τῶν ἐρωτήσεων, ἃ ἀπηύθυνε αὐτῷ τὸ Ἀνώτατον Συμβούλιον. Εἰς τὰς 12 Ἰουνίου, τοῦτο ἀπεφάνθη ὅτι ἡ ἀπάντησις τοῦ ναυάρχου Κολτσὰκ ἦτο ἱκανοποιητική. Προσέθετε δὲ ὅτι αἱ σύμμαχοι καὶ μέτοχοι Δυνάμεις ἀνελάμβανον τὴν ὑποχρέωσιν νὰ ἐκτελέσωσι τὰς ὑποσχέσεις των κατὰ τὸ πρῶτον διάγγελμα. Ἐν τῷ μεταξὺ κατὰ τὰς 30 Μαΐου, ὁ στρατηγὸς Ντενικὶν ὑπέγραψε ψήφισμα, δι' οὗ ἔθετε τὸν στρατόν του εἰς τὴν διάθεσιν τοῦ ναυάρχου Κολτσάκ. «Ἡ σωτηρία τῆς πατρίδος μας διεκήρυττε, ***ἐξαρτᾶται ἀπὸ μίαν ἀρωγὴν δύναμιν καὶ μίαν στρατιωτικὴν διοίκησιν, ἀμφοτέρας στενότατα συνδεδεμένας.*** Ἐμπεφορημένος ἐκ τῆς βαθείας ταύτης πεποιθήσεως καὶ θέττων τὴν ζωὴν καὶ τιμήν μου εἰς τὴν ὑπηρεσίαν τῆς λατρευτῆς μου πατρίδος, τῆς ὁποίας τὴν εὐδαιμονίαν τάσσω ὑπεράνω ὅλων τῶν ἀγαθῶν τῆς γῆς, ὑποτάσσομαι εἰς τὸν ναύαρχον Κολτσὰκ ὡς εἰς ἀρχηγὸν τοῦ Ρωσσικοῦ Κράτους καὶ ἀρχιστράτηγον τῶν Ρωσσικῶν στρατιῶν,

Τὸ θέρος σχεδὸν παρῆλθεν καὶ ἡ κατάστασις ἤλλαξεν ἐντελῶς. Τὴν παρελθοῦσαν ἄνοιξιν αἱ μεγαλείτεραι ἐλπίδες τῶν Ρώσσων πατριωτῶν ἐστρέφοντο πρὸς ἀνατολὰς καὶ πρὸς τὰ βόρεια μέρη τῆς Ρωσσίας. Ἐφαντάζοντο ὅτι ἡ ἀριστερὰ πτέρυξ τῶν στρατιῶν τοῦ Κολτσάκ, διερχομένη τὸν Βόλγαν, θὰ ἠπείλει τὴν Μόσχαν. Ἐνόμιζον ὅτι ἡ δεξιὰ πτέρυξ θὰ ἐξετέλει τὸν προορισμόν της μεταξὺ Βιάτκους καὶ Κότλας, καὶ θὰ ἡνοῦτο μετὰ τῶν ἐξ Ἀρχαγγέλου καταφθανόντων Ἄγγλων. Ἐλέγετο ὅτι ὁ στρατηγὸς Τιουντενὶτζ βοηθούμενος ὑπὸ τῶν Φιλλανδῶν καὶ Ἐστονῶν θὰ ἠλευθέρωνε τὴν Πετρούπολιν. Πρὸς νότον καὶ πρὸς δυσμὰς ἡ εἰκὼν παρίστα σκοτεινοτάτην ἄποψιν.

Ἡ ἐκκένωσις τῆς Ὀδησσοῦ καὶ τῆς Κριμαίας ἤνοιξεν ἐκ νέου εἰς τοὺς Μπολσεβίκους τὴν ἔξοδον εἰς τὴν Μαύρην θάλασσαν,

Μεταξὺ τοῦ Ἐρυθροῦ στρατοῦ τοῦ Λενὶν καὶ τοῦ Ἐρυθροῦ στρατοῦ τοῦ Μπέλα Κοὺν, ἡ Ρουμανία ἐπαπειλεῖτο ἐπὶ δύο μετώπων.

Ἡ Πολωνία εἶχε τρεῖς φοβεροὺς ἀντιπάλους τοὺς Οὐκρανοὺς ἐν Γαλικίᾳ, τοὺς Μπολσεβίκους ἐν τῇ Λευκῇ Ρωσσίᾳ καὶ τοὺς Γερμανοὺς οἱ ὁποῖοι ἐπ' οὐδενὶ λόγῳ ἤθελον νὰ χάσωσι τὴν Ποζνανίαν.

Σήμερον ἐξ ἐναντίας, ἡ δυτ. καὶ ἡ νότιος Ρωσσία δίδουσι τὰς μεγαλειτέρας ἐλπίδας, ἐνῷ αἱ ἐξ ἀνατολῶν καὶ πρὸς βορρᾶν χῶραι παρουσιάζουσιν ἀπελπιστικὴν θέσιν.

Αἱ νότιοι Ρωσσικαὶ χῶραι ἠλευθερώθησαν ὑπὸ τοῦ στρατηγοῦ Ντενικίν, τοῦ ὁποίου ἡ δεξιὰ πτέρυξ ἑνοῦται μετὰ τῶν Κοζάκων τῶν Οὐραλίων, καὶ πρὸς τὰ ἀριστερὰ πλησιάζει νὰ ἑνωθῇ μετὰ τῶν Ρουμάνων. Ὁ Ρουμανικὸς στρατὸς προσβαλλόμενος ὑπὸ τῶν Μπολσεβίκων Μαγιάρων κατέστρεψε καὶ ἀνέτρεψε τὸ πολίτευμά των ἐντὸς ὀκτὼ ἡμερῶν. Εἶναι ἀληθὲς ὅτι ἡ Ρουμανία ἔχει ἐλευθέρας τὰς χεῖρας πρὸς τὸν Δνείστερον. Ἡ Πολωνία ὅμως ἐλευθερωθεῖσα ἐκ τῶν Γερμανικῶν ραδιουργιῶν ἐν Οὐκρανίᾳ καταδιώκει τοὺς Ρώσσους μπολσεβίκους πρὸς τὸν ποταμὸν Δνείπερον. Ἀλλὰ κατὰ δυστυχίαν οἱ μπολσεβῖκοι κερδίζουν ἔδαφος πρὸς τὰς χώρας τῆς Βαλτικῆς, ἴσως ἐν συνεννοήσει μετὰ τῶν γερμανικῶν στρατευμάτων τὰ ὁποῖα ἔμειναν εἰς τὰς χώρας τῆς Λιθουανίας. Ἡ Πετρούπολις δὲν ἀπηλευθερώθη πολλοῦ γε καὶ δεῖ. Οἱ Ἄγγλοι ἐγκαταλείπουν τὸν Ἀρχάγγελον. Τὰ στρατεύματα τοῦ ναυάρχου Κολτσὰκ ὑποχωροῦν πρὸς τὴν Σιβηρίαν, ἀτάκτως χωρὶς κανεὶς νὰ γνωρίζῃ ποῦ ὀφείλεται ἡ ἀνέλπιστος αὕτη καταστροφή, εἰς ἔλλειψιν καλῆς διοικήσεως, πολεμεφοδίων, σχεδίων πολεμικῶν ἢ κακῆς τροφοδοτήσεως τοῦ στρατοῦ.

Τὰ σχέδια τοῦ Ἀνωτάτου συμβουλίου ἀνετράπησαν ὁλοτελῶς. Εἶδε καταστρεφομένην τὴν δύναμιν καὶ τὸ γόητρον τοῦ ναυάρχου Κολσὰκ ἀφ' ἧς στιγμῆς τοῦ ἔδωκε τὴν πληρεξουσιότητα καὶ γενικὴν ἀρχηγίαν.

Εἶδε νὰ ὑπάρχῃ εἰς τὴν Νότιον Ρωσσίαν, (ἐφ' ὅσον ηὔξανεν ἡ ὑπὸ τοῦ Ντενικὶν κατακτηθεῖσα χώρα) μεγίστη ζήτησις ἐμπορευμάτων τοῦθ' ὅπερ δὲν εἶχον προΐδῃ, ζήτησις τὴν ὁποίαν ὀφείλει τις νὰ ὑποστηρίξῃ, διὰ νὰ ἐπικρατῇ τάξις καὶ ἡσυχία διαρκής. Αἱ δυτικαὶ Δυνάμεις δὲν εἶχον πλέον καμμίαν ἐπιρροὴν ἐν Ρωσσίᾳ, ὁ Ἀρχάγγελος ἠκολούθησε τὴν τύχην τῆς Ὀδησσοῦ. Ἀλλ' ἡ Πολωνία καὶ ἡ Ρουμανία ἔχουν ἀφορμὰς καὶ μέσα ἄπειρα διὰ νὰ ἐπιτεθῶσιν ἐν Ρωσσίᾳ ἐνόπλως.

Τὸ ἀνώτατον συμβούλιον σκέπτεται νὰ ἀκολουθήσῃ τὴν Ρωσσικὴν πολιτικήν, ἣν ἀπεφάσισε κατὰ τὰς 26 Μαΐου ἔπειτα ἀπὸ τὴν δημιουργηθεῖσαν ἔκτοτε νέαν κατάστασιν; ἢ θὰ ἀρκεσθῇ εἰς τὸ wait and sec, καὶ θὰ περιμείνῃ ἐπ' ἄπειρον ἀναμένον τὴν φορὰν τῶν πραγμάτων;

Ὅταν ἀφήσῃ ὅμως τις τὴν κατάστασιν νὰ ἐπιδεινωθῇ δύναταί τις ποτὲ νὰ ἐλπίσῃ ὅτι θὰ διορθωθοῦν τὰ πράγματα μόνα των; Τὸ τοιοῦτον εἶναι λίαν ἀμφίβολον. Ἂν καὶ αἱ στρατιωτικαὶ δυνάμεις τοῦ στρατηγοῦ Ντενικὶν σχηματίζουσι κυκλοτερῆ κίνησιν καὶ εἶναι καλλίτερον κατηρτισμέναι ἢ αἱ τοῦ ναυάρχου Κουλτσὰκ θὰ ἔτρεχεν φοβερὸν κίνδυνον τὴν ἡμέραν ἐκείνην καθ' ἣν αἱ συγκεντρωμέναι δυνάμεις τῶν Μπολσεβίκων θὰ ἔπιπτον ἐναντίον των. Ἐὰν δὲ ὀπισθοχώρουν δὲν θὰ ὑπέφερον μόνον τὰ Ρωσσικὰ συμφέροντα. Κατέχουν πρὸς τὸ παρὸν τὰς γαιανθρακούχους δεξαμενὰς τοῦ Ντονέτζ, αἱ ὁποῖαι ἐπρομήθευσαν τὸ 1913 24,000,000 τόννους γαιανθράκων, αἱ ὁποῖαι ἂν τὰς ἐξεμεταλλεύοντο καλλίτερον, θὰ ἐξῆγον πολὺ μεγαλειτέραν ποσότητα· ἂν αἱ δεξαμεναὶ ἔπιπτον εἰς χεῖρας τῶν μπολσεβίκων θὰ ἦτο τελεία καταστροφὴ καὶ ἡ ἔλλειψις τῶν γαιανθράκων θὰ ὀλιγόστευε κατὰ πολύ. Ἐξ ἄλλου ὅλοι θὰ ἀνέγνωσαν μᾶλλον ἢ ἧττον ἐπισταμένως τὴν παράγραφον ἀναφέρουσαν τὴν τελευταίαν interview τοῦ Λενὶν καταχωρηθεῖσαν εἰς τὴν «Unired Presse.»

Ἡ δύναμις τῆς Σοβιετικῆς δημοκρατίας ἐν Ἀφγανιστὰν καὶ Ἰνδίαις καὶ εἰς ἄλλας ὀθωμανικὰς χώρας ἐκτὸς τῆς Ρωσσίας εἶναι ἡ αὐτὴ μεταξὺ τῶν μουσουλμανικῶν πληθυσμῶν καὶ τῶν ἄλλων λαῶν τῶν κατοικούντων ἐν Ρωσσίᾳ. Θὰ ἦτο λυπηρὸν ἂν ἡ δύναμίς μας αὕτη, ἀφοῦ θὰ ἔκαμνε τὸν στρατηγὸν Ντενικὶν νὰ ὀπισθοχωρήσῃ ἐξετείνετο πρὸς τὴν Μικρὰν Ἀσίαν ἢ πρὸς τὰς χώρας τὰς κειμένας εἰς τὴν Ἀνατολικὴν Ἀσίαν ἀντὶ νὰ προχωρήσῃ πρὸς τὰς εὐρωπαϊκὰς χώρας,

Δὲν εἶναι μόνον αὐτὰ δυστυχῶς. Ἂν ὑπερίσχυεν ὁ Μπολσεβικισμὸς καὶ ἡ Ρωσσία, ἡ οὕτω καὶ ἐγίνετο ἰσχυρὰ δύναμις αἱ γείτονες χῶραι θὰ ἠπειλοῦντο ἀπὸ διαρκῆ κίνδυνον. Δὲν πρέπει νὰ ἐλπίζωμεν ὅτι αἱ χῶραι αὗται θὰ περιμένωσι παθητικῶς ὅπως ὁ ἐπαπειλῶν αὐτὰς κίνδυνος ἐπιπέσῃ ἐπὶ τῶν κεφαλῶν των.

Οἱ Ρουμάνοι καὶ Πολωνοὶ θὰ λάβωσι τὰ μέτρα των καταλαμβάνοντες διὰ τῶν στρατευμάτων των, ὅσον τὸ δυνατὸν μεγαλείτερον τμῆμα τῆς γῆς ἀνατολικῶς τῶν συνόρων. Μὲ τί δικαίωμα αἱ Δυνάμεις ἤθελον ἐναντιωθῇ ἂν δὲν ***ἐπαναφέρωσι τὴν εἰρήνην εἰς τὸ ἐσωτερικὸν τῆς Ρωσσίας καὶ εἰρηνεύσωσι τὰς ἐπὶ τῶν Ρωσσικῶν συνόρων χώρας*** ὅπως ὑπεσχέθησαν εἰς τὸ διάγγελμα τῆς 26 Μαΐου; Ἂν ὅπως ἐξ ἄλλου ἡ Ρουμανία, ἡ Πολωνία, ἐνεργήσωσιν αὐτοβούλως ἄνευ τῆς ἀδείας τοῦ Ἀνωτάτου Συμβουλίου, τὸ ὁποῖον δὲν δίδει καμμίαν ἐξασφάλισιν ἀφ' ἑνὸς εἰς τοὺς Ρώσσους καὶ ἀφ' ἑτέρου εἰς τοὺς Πολωνοὺς καὶ Ρωμάνους, δὲν θὰ ἤρχιζεν αἱματηρὰ καὶ ἀτελεύτητος πάλη μεταξὺ τῆς Ρωσσίας καὶ τῶν γειτόνων της πάλη ἣν δὲν θὰ ἠδύνατο νὰ κατευνάσῃ ἡ εἰρηνικὴ διαιτησία τῆς Κοινωνίας τῶν Ἐθνῶν, (ὡς ἔλεγε τὸ διάγγελμα) τῆς 26ης Μαΐου, ***ἀλλὰ θὰ ἐχρειάζετο στρατιωτικὴ ἐπέμβασις ἣν θὰ διωργάνωνε ἡ Γερμανία;***

Οἱ Σύμμαχοι ὀφείλουν νὰ ἀκολουθήσουν συνημμένην πολιτικὴν ἐν Ρωσσίᾳ. Αἱ ἐπιβουλαὶ τῆς Βουδα-Πέστης δὲν πρέπει νὰ ἐπαναληφθοῦν καὶ εἰς Μόσχαν. Ὅτι σήμερον εἶναι ἓν ἀπλοῦν cenario ὀπερέττας εἰς τὴν Οὐγγρικὴν πρωτεύουσαν θὰ εἶναι ἐπὶ τῆς Ρωσσικῆς γῆς, θέμα τρομερᾶς τραγῳδίας. Τὸ Ἀνώτατον συμβούλιον σκέπτεται σοβαρῶς νὰ ἐπανορθώσῃ τὴν καταστροφὴν τοῦ ναυάρχου Κολτσὰκ καὶ νὰ προλάβῃ ἐπικειμένην συμφορὰν τοῦ στρατηγοῦ Ντενικίν;» Σκέπτεται νὰ κανονίσῃ τὰ συμφέροντα τῶν Ρώσσων καὶ τὰς διαφορὰς αὐτῶν καὶ συνδιαλλάξῃ τοὺς Πολωνοὺς καὶ Ρουμάνους, τῶν ὁποίων ταυτίζονται τὰ συμφέροντα;

* * *

|—‖—ΧΡΟΝΟΓΡΑΦΗΜΑ—‖—|

ΖΗΤΗΣΑΤΕ ΤΗΝ ΓΥΝΑΙΚΑ

Ἰδοὺ μία καινοτοπία, παλαιά, ὅπως τὸ ἐπανωφόρι μου. Ἀλλὰ δὲν πρόκειται περὶ τοῦ ἀπελπιστικοῦ τρόπου, κατὰ τὸν ὁποῖον ἀναζητοῦμεν τὴν γυναῖκα εἰς ὅλα τὰ σύγχρονα μυθιστορήματα τῆς ζωῆς καὶ τῆς φιλολογίας. Συμβαίνει ἔξαφνα μία σκοτεινὴ καὶ περιπετειώδης ἱστορία. Αἵματα, δάκρυα, λυγμοί, σπαραγμοί, ἀπαγχονισμοί. Ὁ φιλόσοφος τότε τοῦ καφενείου ἢ τοῦ δράματος, προχωρεῖ δύο βήματα, ξηροβήχει, μισοκλείνει τὸ ἕνα του μάτι καὶ μοῦ λέγει:

— Δὲν ἐννοήσατε λοιπὸν τίποτε, κύριο; Περίεργον! Καὶ ὅμως τὸ πρᾶγμα εἶνε ὁλοφάνερον. Προσέξατε λιγάκι, σκεφθῆτε, ἐρωτήσατε πίσω ἀπ' αὐτὸ τὸ παραβάν.

Τὸ παρατηρεῖτε ἔκθαμβος. Ἐξακολουθεῖτε νὰ μὴν ἐννοῆτε τίποτε. Ὁ μῖτος τῆς ὑποθέσεως σᾶς διαφεύγει. Τότε ὁ φιλόσοφος προχωρεῖ ἄλλα δύο βήματα ἀκόμη σκύβει εἰς τὸ αὐτί σας καὶ σᾶς λέγει μυστηριωδῶς:

— Ζητήσατε τὴν γυναῖκα!

Ἀλλὰ τὸ ζήτημα καταντᾷ ὡς μαγικὴ εἰκών. Ποῦ εἶνε ἡ γυναίκα; Δὲν φαίνεται πουθενά. Καὶ ὅμως ὑπάρχει, δὲν ἠμπορεῖ παρὰ νὰ ὑπάρχῃ καὶ πρέπει νὰ τὴν ἀνακαλύψωμεν. Ἀρχίζομεν νὰ ψάχνωμεν λοιπὸν ἐπάνω εἰς τὰ δένδρα τῆς εἰκόνος, μέσα εἰς τοὺς βράχους. Τὴν ἀναζητοῦμεν ἀκόμη μεταξὺ τῶν τροχῶν ἑνὸς ἀγροτικοῦ κάρρου, εἰς τὸ καπέλο ἑνὸς διαβάτου, μεταξὺ τῶν σκελῶν ἑνὸς ἀββᾶ διαπορευομένου τὴν ἐξοχικὴν λεωφόρον καὶ ἐπιστρέφοντος εἰς τὸ ποίμνιόν του. Τίποτε! Ἀναποδογυρίζομεν τότε τὴν μαγικὴν εἰκόνα τὴν παρατηρουμένην προσεκτικὰ ἀπὸ ὅλας τὰς πλευρὰς καὶ ἐπιτέλους ἀνακαλύπτομεν τὸ ζητούμενον. Ἡ γυναίκα εὑρίσκεται μέσα εἰς ἕνα σύννεφον. Τὸ σύννεφον ἐξετόξευσεν ἕνα κεραυνόν. Ὁ διαβάτης, ποὺ ἐπερνοῦσεν ἀνύποπτος, καὶ τὸν ὁποῖον βλέπετε τώρα κατακείμενον ἔκταδην, τὸν ἔφαγε κατακέφαλα. Πῶς συνέβη λοιπὸν τὸ δυστύχημα; Ἁπλούστατα. Ζητήσατε τὴν γυναίκα!

Πόσον ἁπλούστερα ὅμως καὶ ὡραιότερα καὶ κλασσικώτερα συμβαίνουν τὰ πράγματα εἰς τὴν πυρωμένην καὶ λάγνον Ἀνατολήν. Εἴδατε τὸ θελκτικὸν ἐπεισόδιον ποὺ συνέβη πρὸ ὀλίγων ἡμερῶν εἰς τὸ Σεβὰκ-Μπουρνοὺ τῆς ὡραίας Σταμπούλ. Ἕνας Μαροκηνὸς στρατιώτης ἀπὸ τοὺς φλογεροὺς ἐκείνους ἄρρενας οἱ ὁποῖοι δὲν χωρατεύουν μὲ τὸν ἔρωτα, ἄρχισε νὰ τὰ ψήνῃ μὲ μίαν γοητευτικὴν Μουσουλμανίδα. Καὶ ἐβάδιζεν ὁλοταχῶς πρὸς τὴν κατάκτησιν. Κάποιος ἀστυνομικὸς τότε συμπατριώτης τοῦ εὔρρι, ἐνοχληθεὶς εἰς τὰ καίρια ἀπὸ τὴν καταπάτησιν αὐτὴν τῆς ἐρωτικῆς του ἐνδοχώρας ἡ ὁποία ἐγίνετο μάλιστα ἄνευ «ἐντολῆς» τῆς Διασκέψεως ἐπενέβη ἀγρίως καλέσας εἰς βοήθειαν καὶ ἄλλους πιστούς. Ἄλλο στρατόπεδον ἀπὸ ἀπίστους ἐσχηματίσθη ἀμέσως περὶ τὸν Μαροκηνόν. Τὸ ἀποτέλεσμα ρῆξις, πυροβολισμοί, αἵματα, διπλωματικαὶ περιπλοκαὶ καὶ... μεγαλεῖον!

Ἰδοὺ λοιπὸν μία μαγικὴ εἰκὼν ποὺ δὲν εἶνε καθόλου μαγική. Δὲν ἔχομεν καμμίαν ἀνάγκην νὰ προχωρήσῃ δύο βήματα ἐμπρὸς ὁ φιλόσοφος τοῦ καφενείου ἢ τοῦ μυθιστορήματος καὶ νὰ μᾶς εἴπῃ μυστηριωδῶς: Ζητήσατε τὴν γυναῖκα; Ἡ γυναίκα εἶνε ἐμπρός μας, τὴν βλέπομεν τὴν ψηλαφοῦμεν (τὴν ψηλαφεῖ δηλαδὴ ὁ Μαροκηνός) παρακολουθοῦμεν τὰς διαβολικὰς της δυνάμεις, εἰς τὰς τρομερὰς συνεπείας τῆς ἐνεργείας των.

Ἀλλ' αὐτὰ συμβαίνουν εἰς τὴν ὡραίαν Σταμποὺλ καὶ—πρέπει νὰ τὸ ὁμολογήσωμεν—συμβαίνουν κατὰ τρόπον ἀξιολάτρευτον. Καὶ ἔπειτα ἡ Διάσκεψις θέλει νὰ σβύσῃ ὅλην αὐτὴν τὴν φλογερὰν ποίησιν μὲ τὰς «ἐντολάς» της καὶ ν' ἀντικαταστήσῃ τόσον ὑπερόχως ὀπίσω ἀπὸ τὰ μυστηριώδη καφάσια καὶ μέσα εἰς τὰς σκιὰς τοῦ σταυροδρομίου μὲ τὴν σαχλαν τῆς τριπράκτου κομεντὶ, ἡ ὁποία ἔχει «θέσιν» κλειστὸν σαλόνι φιλοσοφίαν μαρινάτην καὶ ποίησιν καμμίαν.

ΠΑΥΛΟΣ ΝΙΡΒΑΝΑΣ

* * *

Η ΓΑΛΛΙΑ
ΔΙΑ ΤΟ ΖΗΤΗΜΑ ΤΗΣ ΣΥΡΙΑΣ

Ὁ Γαλλικὸς τύπος ἐξακολουθεῖ σχολιάζων μὲ πολλὴν δυσφορίαν τὴν στάσιν τῆς Ἀγγλίας εἰς τὰ ζητήματα τῆς Συρίας καὶ τῆς Παλαιστίνης. Ὅλαι αἱ ἐφημερίδες, μὲ τὴν ἐξαίρεσιν μόνον τῶν ἄκρων σοσιαλιστικῶν, ἐξακολουθοῦν ἀσχολούμεναι ἐπὶ τῶν ζητημάτων τούτων, διὰ τὰ ὁποῖα ὁμιλοῦν μὲ πολλὴν πικρίαν.

Ἡ «Ἀξιὸν Φρανσαίζ», εἰς τὸ τελευταῖον φύλλον της δημοσιεύει τὸ κατωτέρω ἄρθρον ἐπὶ τῶν ζητημάτων τούτων:

Τὸ Συριακὸν ζήτημα ἐξακολουθεῖ ὑφιστάμενον ἐν τῇ ὁλότητι αὐτοῦ μεταξὺ Γαλλίας καὶ Ἀγγλίας. Τὰ δυσάρεστα ἐπεισόδια, αἱ αὐθαιρέτως διενεργούμεναι συλλήψεις, αἱ προσβολαὶ κατὰ τῶν δικαιωμάτων μας καὶ κατὰ τοῦ γοήτρου μας ἐπολλαπλασιάσθησαν τελευταίως, καὶ κατὰ τρόπον ἀνησυχητικόν. Ὁ κ. Μπαρτοῦ πρό τινων ἡμερῶν, ὑπεχρεώθη νὰ ὑψώσῃ ἐν τῇ Βουλῇ φωνὴν σταθερᾶς διαμαρτυρίας καίτοι γενομένης μετὰ λεπτότητος. Ἐν τούτοις ἡ κατάστασις δὲν μετεβλήθη. Καὶ οἱ Γερμανοὶ παρακολουθοῦν λαμβάνουν σημείωσιν καὶ ἐπιχαίρουν.

Θέλομεν πάντοτε νὰ πιστεύσωμεν ὅτι τὰ αἰσθήματα τῆς Ἀγγλικῆς Κυβερνήσεως ἐξακολουθοῦν νὰ εἶνε διάφορα ἐκείνων τῶν ἐν Μικρᾷ Ἀσίᾳ πρακτόρων της. Εἴμεθα προδιατεθειμένοι νὰ σχηματίσωμεν τὴν γνώμην ὅτι τὰ γεγονότα διὰ τὰ ὁποῖα παραπονούμεθα ὀφείλονται εἰς τὰς ἐπιτοπίους ἀρχὰς καὶ εἰς γραφειοκρατικὰς ἐπιρροάς, ὅτι δὲ ἡ Κυβέρνησις τοῦ Λονδίνου ἐξακολουθεῖ μένουσα πιστὴ εἰς τὴν πολιτικὴν φιλίας καὶ πίστεως πρὸς τὰς συνθήκας, διὰ τὴν ὁποίαν καὶ τελευταίως παρέσχεν ἐπανειλημμένας βεβαιώσεις ἡ Κυβέρνησις αὕτη. Εἶνε, ὁπωσδήποτε παράδοξον ὅτι οὐδεμία προσπάθεια γίνεται πρὸς διαλεύκανσιν τῆς καταστάσεως καὶ πρὸς ἀνταλλαγὴν σκέψεων ἀπ' εὐθείας πρὸς τὴν Γαλλικὴν κυβέρνησιν, ἀνταλλαγὴν ἥτις εἶνε φυσικὴ μεταξὺ συμμάχων καὶ ἄνευ τῆς ὁποίας δὲν προβλέπεται τέλος διὰ τὰς παρεξηγήσεις. Ἐξ ἄλλου, μόνον ὁ ἀνεξάρτητος

δ

τῆ

Ἐ
καὶ ἡ
λόγους
νησις Α
Λοῦβ Τζ
των. Κατα
θυπουργοῦ τ
γένετο κατα
δύη. Οἱ πλ
κατάστασιν τ
μονῆς του εἰς
συνθῆκαι αὐτα
ἔναρξιν συνενν
Ἐκτὸς τούτου
πάντοτε πολλὴν
νους. Καὶ—τοῦτο
σημεῖον—οἱ Ἀγ
ζητήματα γνωρίζο
εἰς τὸ μέσον τὸ Σ
νηθῇ καὶ ζήτημα Ι

Ὅσον ἡ Ἀγγλία
ἤνωσαν ἡ φύσις καὶ
ἐπὶ προβλήματος μη
τόσον περισσότερον θυμῶ
δια. Παρὰ τὰς ἀπειλὰς καὶ
νακρίσεις καὶ τὰς ἐπανεξετάσεις
ὑπὸ Ἄγγλων ἢ Ἀμερικανῶν δὲν
τὸν ἢ ν' ἀναγνωρισθῇ ὅτι τὰ τέσσαρ
λαοῦ τῆς Παλαιστίνης ἀκολουθοῦν
κομιτᾶτον τῶν Ἱεροσολύμων τὸ ὁποῖ
προσωπεύει διακοσίας κοινότητας ὡς πρῶ
ἄρθρον τοῦ προγράμματός του ἔχει τὴν διατή
σιν τῆς ἑνότητος τῆς Συρίας. Τὸ κομιτᾶτον τὸ
τὸ ζητεῖ ὅπως ἡ δύναμις ἥτις θ' ἀναλάβῃ τὴ
προστασίαν τῆς Συρίας, ἀναλάβῃ ἐπίσης καὶ τὴν
προστασίαν τῆς Παλαιστίνης. Ἀποκρούει τόσον τὴν Ἀγγλικὴν ἐντολὴν ὅσον καὶ τὴν Ἀμερικανικὴν διότι ἀμφότεραι θὰ συνεδέοντο μὲ τὸν Σιωνισμόν. Καὶ ὁ Σιωνισμὸς φαίνεται ὅτι ἐφευρέθη διὰ νὰ ἐπιτύχῃ τὸν χωρισμὸν τῆς Παλαιστίνης ἀπὸ τῆς Συρίας. Τέλος οἱ κάτοικοι τῆς τελευταίας ταύτης χώρας τόσον χριστιανοὶ ὅσον καὶ μουσουλμάνοι ἀρνοῦνται τὴν ἄμεσον ἢ τὴν ἔμμεσον ἐξάρτησιν ἀπὸ τοῦ νέου Ἀραβικοῦ βασιλείου.

Ἡ ἀποτυχία τῆς Ἀγγλίας ἐν Παλαιστίνῃ βεβαιοῦται ἀπὸ τὸ γεγονὸς ὅτι, παρὰ τὴν διετῆ κατοχὴν οἱ ἐν Γαλιλαίᾳ καὶ Ἰουδαίᾳ Γαλλικαὶ σχολαὶ ἔχουν 15 000 μαθητάς, αἱ δὲ Ἀγγλοσαξωνικαὶ μόνον 1400. Αἱ ἀποτυχίαι αὗται ἐκνευρίζουν τοὺς Ἄγγλους πράκτορας. Αὐτὸ εἶνε καὶ ὁ λόγος διὰ τὸν ὁποῖον ἐπολλαπλασιάσθησαν τὰ βίαια μέτρα κατὰ τῶν φίλων τῆς Γαλλίας, ὅταν δὲν λαμβάνωνται κατ' αὐτῶν τῶν ἀντιπροσώπων τῆς χώρας μας, φερόντων τὴν Γαλλικὴν στολήν.

Ἡ σιγὴ δὲν διορθώνει τίποτε. Ἡ ἀβεβαιότης, αἱ ἀντιζηλίαι καὶ ἡ ἀταξία προετοιμάζουν εἰς τὰς χώρας ταύτας τὸ ἔδαφος διὰ τὴν ἀντεκδίκησιν τῶν ἡττημένων. Δι' αὐτὸ εὐχόμεθα πάντοτε συζήτησιν εἰλικρινῆ, μὲ τὰ χαρτιὰ κάτω, μεταξὺ Ἀγγλίας καὶ Γαλλίας, ἐπιθυμοῦντες τόσον ζωηρῶς νὰ φθάσωμεν εἰς τὴν συμφωνίαν ὅσον οἱ ἐν Βερολίνῳ δὲν τὴν θέλουν.

Ο «ΜΕΓΑΣ ΕΠΙΤΕΛΑΡΧΗΣ» ΔΙΑ ΤΟΝ ΠΟΛΕΜΟΝ ΚΑΙ ΤΗΝ ΗΤΤΑΝ

“ΗΤΤΗΘΗΝ ΚΑΙ ΑΠΟΠΟΓΟΥΜΑΙ!„

ΤΑ ΠΟΛΥΚΡΟΤΑ ΑΠΟΜΝΗΜΟΝΕΥΜΑΤΑ ΤΟΥ ΣΤΡΑΤΗΓΟΥ ΛΟΥΤΕΝΤΟΡΦ

(Συνέχεια ἐκ τοῦ χθεσινοῦ)

Ὁ Λούτεντορφ ἀνέμενε μεγάλην συμμαχικὴν ἐπίθεσιν, καὶ μία γαλλικὴ ἡμερησία διαταγή, εὑρεθεῖσα ἐπὶ συλληφθέντος ἀξιωματικοῦ εἰς τὴν Καμπανίαν, προσέφερεν εἰς τὸν ἐχθρὸν ἀπείρως σπουδαιοτάτην κλεῖδα διὰ νὰ ἐννοήσῃ τὰς προθέσεις τῶν Συμμάχων. Ἡ ἡμερησία ἐκείνη διαταγὴ ἀπεκάλυπτε τὸ μελετώμενον σχέδιον τῆς ἐπιθέσεως εἰς τὴν γραμμὴν τοῦ Αἴν, κατ' Ἀπρίλιον. Οὐχ' ἧττον ἡ βρεττανικὴ ἐπίθεσις ἐπὶ τῆς κοιλάδος τοῦ Βιμύ, κατ' Ἀπρίλιον, ἦτο διὰ τὴν Ἀνωτάτην Γερμανικὴν Διοίκησιν σφοδρὸν καὶ ἀπροσδόκητον πλῆγμα.

«Ἡ μάχη, παρὰ τὸ Ἀρρὰς, τὴν 9ην Ἀπριλίου, ἀπετέλει μίαν κακὴν ἀρχὴν εἰς τὸν μεγάλον ἀγῶνα, ὅστις ἔμελλε νὰ διεξαχθῇ κατὰ τὸ ἔτος τοῦτο—λέγει ὁ ἐπιτελάρχης.

»Ἡ 10η Ἀπριλίου καὶ αἱ ἑπόμεναι ἦσαν κρίσιμοι ἡμέραι. Ἓν ρῆγμα 12—15 χιλ. ὑαρδῶν εὔρους καὶ 6000 καὶ πλέον βάθους εἶνε κἄτι τι τὸ ὁποῖον δὲν δύναται νὰ ἀποκατασθῇ εὐκόλως. Ἀπαιτεῖται ἀρκετὸς χρόνος πρὸς ἐπανόρθωσιν τῆς ἀσυνήθους φθορᾶς, ἀνδρῶν, τηλεβόλων καὶ πολεμεφοδίων, τὴν ὁποίαν συναποφέρει τὸ ἄνοιγμα ἑνὸς τοιούτου ρήγματος. Τὸ ἔργον τῆς Ἀνωτάτης Διοικήσεως εἶνε νὰ προβλέπῃ δι' ἐφεδρείας ἐπὶ μεγάλης κλίμακος. Ἀλλ' ἐνώπιον τῶν πολεμικῶν ὅρων ὑφ' οὓς εὑρισκόμεθα, ἦτο ἀδύνατον νὰ κρατῶμεν μίαν δευτέραν μεραρχίαν ἑτοίμην ὄπισθεν ἑκάστης μεραρχίας, ἥτις ἐνδέχετο νὰ καταστραφῇ. Μία ἡμέρα ὡς
Ἀπριλίου ἀνατρέπει ἅπαντας
λογισμούς. Ἀπητοῦντο
νέον μέτωπον σχημα
Ἀκόμη καὶ κατ
ματα ἐγκαθιδρύον

γραμμάς, ἡ λῆξις τῆς κρίσεως ὡς συμβαίνει πάντοτε εἰς τοιαύτας περιστάσεις ἐξηρτᾶτο ὑλικῶς ἐκ τοῦ ἂν ὁ ἐχθρὸς θὰ ἠκολούθει τὴν ἀρχικὴν ἐπιτυχίαν του διὰ νέας ἐπιθέσεως καὶ διὰ νέων ἐπιτυχιῶν θὰ καθίστα εἰς ἡμᾶς δυσχερὲς τὸ ἔργον τῆς δημιουργίας σταθεροῦ μετώπου. Πρὸ τῆς ἀναποδράστως ἐπελθούσης ἐξασθενήσεως τῆς γραμμῆς τοιαῦται ἐπιτυχίαι διὰ τὸν ἐχθρὸν ἦσαν εὐκολώταται.

»Ἀπὸ τῆς 10ης Ἀπριλίου καὶ ἐπέκεινα, οἱ Ἄγγλοι ἐπετίθεντο ἐπὶ τοῦ ρήγματος διὰ μεγάλων καὶ ἰσχυρῶν δυνάμεων. Ἐπεξέτειναν δὲ σὺν τῷ χρόνῳ τὴν ἐπίθεσιν εἰς ἀμφοτέρας τὰς πτέρυγας, ἰδίως πρὸ δυσμὰς μέχρι τοῦ Μπυλλεκούρ. Τὴν 11ην Ἀπριλίου κατέβαλον τὸ Μονσύ, ἐνῷ ἡμεῖς, ἐν καιρῷ νυκτός, πρὸ τῆς 12ης, ἐξεκενώσαμεν τὰ ὑψώματα τοῦ Βιμύ. Ἡ 23η καὶ 28η ὡς καὶ ἡ 3η Μαΐου ἦσαν καὶ αὗται ἡμέραι σφοδρῶν καὶ λυσσωδῶν μαχῶν, ἐνῷ κατὰ τὰς ἀναμεταξὺ ἡμέρας ὁ ἀγὼν περιωρίζετο εἰς τοπικὰς μάχας, δεινοῦ ὅμως χαρακτῆρος. Ἡ πάλη ἐξηκολούθει. Ἐνηργήσαμεν μικρὰς τινὰς ἐπιτυχεῖς ἀντεπιθέσεις, ἐνῷ ἀφ' ἑτέρου ἐχάνομεν βαθμηδὸν ἔδαφος εἰς διάφορα σημεῖα.

»Ὁ ἀρχιτράτηγ τεια,
ἀντιστράτηγ υ-
ζεν, ὅστ
τελείω
μπ
τ

κη-
τημα
'Α-
καὶ
ορῶντες
ε δὲν ἀμ-
τῆς 'Α-
ρ τῆς ἐ-
φέρει μίαν
ορίου, ἀλλὰ
ντρικώτατον
κῶν σταθμῶν
ἰ τὰ μέγιστα
ημάτων καὶ εἰς
ἀσφαλείας.

ΕΦΙΣΤΩΜΕΝ
ῦ ἐπὶ τῶν Γαλλι-
ν.
αῦτα κυκλοφοροῦν

εὐλογοφανῶν ἐπιχειρημάτων
οὗτος ἦτο μία νίκη διὰ τοὺς
. Φαίνεται ὅτι παρῆλθε πολὺς
ιὰ νὰ πληροφορηθοῦν οἱ Γερμανοὶ
ήθειαν περὶ τῶν στάσεων οἱ ὁποῖαι
ούθησαν ἐν μέσῳ τῶν γερμανικῶν
. Τοῦτο ἦτο ἓν ἀπὸ τὰ ἐπιμελέστε-
ρυβέντα μυστικὰ τοῦ πολέμου:
ὸν χρόνον τοῦτον τὸ φρόνημα τοῦ
ντορφ ἤρχισε ν' ἀναπτεροῦται ἐκ τῶν
των τῆς Ρωσσίας, καὶ ὁ ἐπιτελάρχης
οβεῖτο τὴν ἄνοιξιν τοῦ 1917 μίαν
ν κρίσιν, ὡς ἐκείνην τοῦ 1916. Ὁ
ντορφ χαίρει διότι οὐδεμία ρωσσικὴ
ις διεξήχθη περὶ τὸν χρόνον ἐκεῖνον,
ον καὶ μία ὑποδεεστέρα νίκη θὰ
ινεν ἀπεγνωσμένον ἀγῶνα. «Κατὰ
ύο τούτους μῆνας τοῦ 1917, παρὰ
ην μας τοῦ Αἴνε τῆς Καμπανίας, μόνον
σικὴ ἐπανάστασις μᾶς ἔσωσεν ἀπὸ
ούς περισπασμούς.»
σφοδρὰ ἐπίθεσις τῶν Ἄγγλων εἰς
ράδα τοῦ Μεσὶν ἦτο ἐπιχείρησις,
ὁ Λούντενδορφ ἀπέδιδεν ὑψίστην
αιότητα.
τὰ τὸ δεύτερον δεκαπενθήμερον τοῦ
ἡ ἐξασθένησις τῆς γαλλικῆς ἐπιθέ-
αθίστατο ἀντιληπτή. Ὁ γαλλικὸς
ς ἐξηκολούθει νὰ μένῃ ἐν σχετικῇ
ίᾳ. Ἐν τῷ μεταξὺ ὅμως, ἤμην ὑπο-
ένος ν' ἀναμένω μίαν ἐπανάληψιν
ιθέσεών του, δυνατὴν ἀνὰ πᾶσαν
ν, εἴτε ἐδῶ εἴτε εἰς ἕτερον τομέα τὴν
η. Ὁ βρεττανικὸς στρατὸς ἐξηκο-
νὰ μάχεται εἰς τὸ παλαιὸν πεδίον μά-
νατολικῶς τοῦ Ἀρρὰς, κατὰ τὸ δεύ-
δεκαπενθήμερον τοῦ Μαΐου ὄχι βε-
μὲ τὴν ἔντασιν τὴν ὁποίαν ἐπέδειξεν
ς μάχας τοῦ Σὶμ, ἀλλ' ἀκολουθῶν
τὴν θριπτικὴν του τακτικήν.
ερὶ τὰς ἀρχὰς τοῦ Ἰουνίου ἡ δρᾶσις
θροῦ ἦτο μᾶλλον ἀξιοσημείωτος εἰς
ίχωρα τοῦ νοτίου τοῦ Ὕπρ τομέως
Η σύμπτυξις τοῦ τομέως τούτου ἤ
ν τοῦ θύλακος τούτου ἤρχισε πραγ-
ῶς κατὰ τὴν μεγάλην μάχην τῆς
ρας, τὸν Ἰούλιον. Ἐφ' ὅσον παρέ-
ἡ θέσις αὕτη εἰς χεῖρας τῶν Γερμα-
πᾶσα βρεττανικὴ ἀπόπειρα εἰς Ὕπρ
είως τῆς πόλεως ταύτης ὑπερεφαλαγ
ἐκ νότου. Ἡ θέσις τῶν γερμανικῶν
υμάτων ὅμως εἰς Βουτσαὲτ, ἀπὸ ἀ-
ς τακτικῆς δὲν ἦτο παντάπασιν εὐ-
Σκέψεις ἐγένοντο περὶ ἐκκενώσεως
ρὶ ὑποχωρήσεως εἰς τὴν θέσιν Σέν.
οίκησις τοῦ Στρατοῦ ἐν τοσούτῳ,
ς γνώμης ὅτι ἠδύνατο νὰ κρατηθῇ.
ιάσθημεν ὅμως νὰ ἐγκαταλείψωμεν
έσιν ταύτην, διασπασθέντος τοῦ με-
μας διὰ τῆς ἐπιθέσεως τῶν Ἄγ-
τῆς 7 Ἰουλίου.
ὑψώματα τοῦ Βουτσαὲτ καὶ τοῦ Με-
ῆρξαν τὸ θέατρον ζωηρᾶς δράσεως
μων κατὰ τὰς πρώτας φάσεις τοῦ
ου. Ἐπί τινα καιρὸν ἀμφότεροι οἱ
λοι ἐπαύσαμεν ν' ἀκολουθῶμεν τοι-
τακτικήν. Ἐπεκράτει ἡσυχία, καὶ
ία ἔνδειξις προπαρασκευῆς τοῦ ἐχ-
ἐφαίνετο. Φαίνεται ὅμως ὅτι τὰς ὑ-
ους ὁ ἐχθρὸς εἶχεν ἀνοίξει προηγου-
, καὶ ὅτε τέλος ἐξερράγησαν ἐση-
αν βαθὺν κλονισμὸν τοῦ ἠθικοῦ τῶν
ωτῶν μας, οἵτινες εἰς πολλὰ σημεῖα
ησαν εἰς φυγὴν πρὸ τῶν ὁρμητικῶν
ν τοῦ ἐχθρικοῦ πεζικοῦ. Σφοδρὸν
υοβολισμόν, εἰσδῦον εἰς τὸν θύλακα
πόδιζεν ἀποτελεσμα-
ους τῶν ἐφεδρειῶν
. Ἡ ὑ-
φησί-
Ἰου-

ἡν ἀγορὰν εἰς ἐκπεσμένην τιμὴν καὶ
ερισυλλέγοντες αὐτὰ οἱ ἀργυραμοι-
παραδίδουσιν εἶτα αὐτὰ εἰς τὸ Δημό-
μεῖον εἰς ἀκεραίαν τιμήν.
πρέπει νὰ γνωρίζωσιν ὅλοι ὅτι
ρᾶ νομίσματα τῆς Λατινικῆς Ἑ-
πρέπει νὰ γίνωνται δεκτὰ εἰς τὴν
χωρὶς κανένα ἐκπεσμόν. Συνεπῶς
Γαλλικὰ τοιαῦτα. Ὡς πρὸς τὰ τε-
ὅμως ταῦτα ὑπάρχει ἡ ἐξαίρεσις
δίδραχμα, μονόδραχμα, πεντηκον-
καὶ εἰκοσάλεπτα, τὰ φέροντα τὴν
νοῦ Ναπολέοντος. Αὐτὰ μό-
νε ὑποχρεωτικά.
μως τὰ ἄλλα εἶνε ὑποχρεωμένοι
νὰ τὰ δέχωνται εἰς τὸ ἀκέραιον, διό-
ἄλλως ὑπέχουν καὶ ποινικὴν εὐθύνην.

Καλὸν ὅμως θὰ εἶνε, ὅπως ἐπὶ τοῦ προκειμένου γίνῃ μία ἐπίσημος ἀνακοίνωσις, διότι τὸ ζήτημα εἶνε σπουδαῖον καὶ ἀφορᾷ ἀμέσως τὸ συμφέρον τῶν πολιτῶν, οἱ ὁποῖοι δὲν πρέπει νὰ πίπτουν θύματα τῆς ἀγνοίας τοῦ πράγματος.

ΔΗΜΟΣΙΕΥΟΜΕΝ εἰς ἄλλην στήλην τηλεγράφημα διαμαρτυρίας τοῦ Κοινοτικοῦ Συμβουλίου Πολυχνίτου, διὰ τὴν δεκάτην τοῦ 1918, διὰ τὴν ὁποίαν ἐξεδόθησαν ἐντάλματα εἰς διπλοῦν φόρον λόγῳ καθυστερήσεως τῆς πληρωμῆς.

Εἶνε δίκαιον νὰ ἐξετασθῇ τὸ ζήτημα κατὰ πόσον ἀληθῶς οἱ παραγωγοὶ δὲν ἐπλήρωσαν τὸν φόρον εἰς τοὺς ἐνοικιαστὰς τῇ συγκαταθέσει τῶν τελευταίων τούτων, διότι ἐν τοιαύτῃ περιπτώσει δὲν δικαιοῦνται οὗτοι νὰ εἰσπράξωσι τὸν φόρον εἰς διπλοῦν.

Ὁ πολίτης τιμωρεῖται εἰς πρόστιμον ὅταν ἐξ ἰδίας ὑπαιτιότητος καὶ ἄνευ λόγου ἀποφεύγει τὴν πληρωμὴν τῶν φόρων του.

Ἐφόσον ὅμως ὁ ἴδιος ἐνοικιαστὴς τοῦ φόρου θελήσῃ νὰ ἀνοβληθῇ ἡ πληρωμὴ διὰ τοῦτον ἢ διὰ τὸν ἄλλον λόγον, καὶ πέραν τῆς νομίμου προθεσμίας νομίζομεν ὅτι εἶνε ἀδικαιολόγητος καὶ ἄδικος ἡ ἐπιβολὴ τοῦ προστίμου.

Τοῦτο πρέπει νὰ ἐξετασθῇ ἐπὶ τοῦ προκειμένου. Ἐν πάσῃ ὅμως περιπτώσει καλὸν θεωροῦμεν νὰ παύσῃ προσκαίρως ἡ καταδίωξις οἱ δὲ ἐνδιαφερόμενοι νὰ ἐκθέσωσι δι' ὑπομνήματός των σαφέστερον τὸ ζήτημα διότι εὑρίσκομεν τὸ τηλεγράφημα ὀλίγον ἀσαφές.

Η ΛΕΣΒΟΣ

Λιμενικὴ κίνησις

— Κατέπλευσαν χθὲς τὰ ἀτμόπλοια «Ὑπεροχὴ» καὶ «Φλώρα» ἐκ Πειραιῶς.

Μία διαμαρτυρία

Χθὲς ἀπεστάλη πρὸς τὸν βουλευτὴν κ. Κολδῆν ἡ κάτωθι τηλεγραφικὴ διαμαρτυρίαν ἐκ Πολυχνίτου.

Ὁ Οἰκονομικὸς Ἔφορος Πλωμαρίου ἐξέδωκε ἐντάλματα πληρωμῆς δεκάτης τῶν θερινῶν προϊόντων τοῦ 1918 εἰς διπλοῦν, καίτοι οὐδενὸς πολίτου ἀρνηθέντος τὴν πληρωμὴν τῆς ἀξίας τῆς καθυστερουμένης δεκάτης. Οἱ ἐνοικιασταὶ συνεβούλευον τοὺς γεωργοὺς νὰ μὴ πωλήσωσι τὰ δέκατα εἰς τὰς ἀποθήκας τοῦ Δημοσίου ἀπὸ σιωποῦ, ἵνα ἀργότερον πληρωθῶσιν ταῦτα εἰς ἀνωτέρας τιμάς, καθ' ὅσον τὰ προϊόντα ἐπέταξε ἡ κυβέρνησις διατιμήσασα αὐτά.

Παρακαλοῦμεν διατάξετε τὴν ἀναβολὴν τῆς εἰσπράξεως τῶν ἐνταλμάτων πρὸς ὑποβολὴν δικαίων παραπόνων. Οὐδεὶς πολίτης μετέφερε προϊόντα αὐτοῦ λάθρα.

Ὁ Πρόεδρος Κοινότης
Χ. Παναγιωτάκης
Τὸ Κοινοτικὸν Συμβούλιον
Ἕπονται 7 ὑπογραφαὶ

Κοινωνικὴ κίνησις

Ἀφίκετο χθὲς ἐξ Ἀθηνῶν ὁ κ. Π. Μίνδρας.

Οἱ παθόντες ναυτικοὶ

Δημοσιευθέντος τοῦ ἐκτελεστικοῦ Διατάγματος τοῦ σχετικοῦ νόμου, ψηφισθέντος ὑπὸ τῆς Βουλῆς, συνεστήθη εἶδος δικαστηρίου ὑπὸ τὴν προεδρείαν τοῦ κ. Ἠλ. Ἀναστασιάδου, τὸ ὁποῖον θὰ ὁρίσῃ τὰς δικαίας ἀποζημιώσεις τῶν παθόντων κατὰ τὸν πόλεμον ναυτικῶν.

Διὰ τὰς ἀποζημιώσεις αὐτὰς θὰ διατεθῇ κατὰ τὸν νόμον μέρος τῆς ἐκ τῶν ἐκτάκτων κερδῶν φορολογίας. Αἱ ἐργασίαι τοῦ δικαστηρίου ἄρχονται ἐντὸς τοῦ μηνός.

Θεατρικὰ

Ὁ κ. Μινδρᾶ παρακληθεὶς ὑπὸ πολλῶν ἀπεφάσισεν τὸ Σάββατον βράδυ νὰ δώσῃ μίαν ἀποχαιρετιστήριον παράστασιν.

Θὰ παιχθοῦν δύο μονόπρακτοι κωμῳδίαι μεταφρασθεῖσαι ἐκ τοῦ Γαλλικοῦ, ἀπαγγελίαι συνοδείᾳ βιολιοῦ ὑπὸ τοῦ κ. Μινδρᾶ, ὡραιοτάτη κινηματογραφικὴ ταινία καὶ ὡς ἐπισφράγισις σκηναὶ ἀπὸ τὸν Μάκβεθ, ἐν αἷς ρόλος ἀπὸ τοὺς δυνατωτέρους τοῦ κ. Μινδρᾶ. Ἐπιφυλάσσεται καὶ μία ἔκπληξις. Νέος ἐκ τῶν ἀριστοκρατικωτέρων οἰκογενειῶν ἀπεφάσισεν νὰ συντρέξῃ λαμβάνων ἐνεργὸν μέρος εἰς τὸ πρόγραμμα μὲ τὸ ρεπερτόριόν του. Προσεχῶς ἐκτενέστερον.

Θεάματα

Στὸν Ἀλκαῖον. Σήμερον τὸ 3ον ἐπεισόδιον *Τῶν Σταχτιῶν ποντικῶν «Τὸ Κρυσφύγετον»* μὲ τὸν *Ζαλαμὸρ καὶ Σερένα.* Τὴν Πέμπτην οἱ δύο ἐποχαὶ τοῦ ἀριστουργήματος τοῦ συγγραφέως *Σαρδοῦ «Διὰ τὴν τιμὴν τῆς κόρης»* μὲ τὴν *Λέδα Γκὺς* καὶ τὸν *Σερένα.*

Στὸ Πατέ. Ἡ Ρομπὶν ἡ ἀγγελόμορ-
αὐτὴ καλλιτέχνης καὶ ἐρωμένη τῶν
ον προσκαλεῖ τοὺς θαυμαστάς της
ην ὅπως τὴν θαυμάσουν εἰς
αγοῦδι τῆς φωτιᾶς»
η Μουσικὴ μὲ ἐκλε-
Ραβεγγάρ.

Τὸ πετρέλαιον Ρουμανίας

Ἀγγέλλεται ἐκ Βουκουρεστίου ὅτι ἡ Ρουμανικὴ Κυβέρνησις διὰ Ν. Διατάγματος ἀπὸ 7 Αὐγούστου κατήργησε τὸν ἐξαγωγικὸν δασμὸν 20 ο)ο ἐπὶ τοῦ πετρελαίου τοῦ ἐξαγομένου ἐκ Ρουμανίας.

Περίληψις
τῆς ὑπ' ἀριθ. 144)1919 ἀποφάσεως τοῦ Πρωτοδικείου Μυτιλήνης

Τὸ Δικαστήριον τῶν ἐν Μυτιλήνῃ Πρωτοδικῶν διὰ τῆς ὑπ' ἀριθ. 144 ἐ. ἔ. ἀποφάσεώς του δεχθὲν τὴν ἀπὸ 22 Ἰουλίου ἐ. ἔ. αἴτησιν περὶ διαζεύξεως τῆς Εὐλαμπίας συζ. Ἀθανασίου Νικολαΐδου, κατοίκου Καβάλλας κατὰ τοῦ συζύγου της Ἀθανασίου Νικολαΐδου κατοίκου Μυτιλήνης, προσωρινῶς διαμένοντος ἐν Χίῳ διατάσσει τὴν ἐν περιλήψει δημοσίευσιν αὐτῆς εἰς τὰ ὑπὸ τοῦ ἄρθρου 677 τῆς Πολιτ. Δικονομ. ὁριζόμενα μέρη καὶ καταχώρησιν της εἰς τὴν ἐνταῦθα Ἐφημερίδα «Ἐλεύθερος Λόγος».

Ἐκρίθη ἀπεφασίσθη καὶ ἐδημοσιεύθη.

Ἐν Μυτιλήνῃ τῇ 28 Αὐγούστου 1919

Ὁ Προεδρεύων *Χ. Σιακῆς.* Ὁ Γραμματεὺς *Ε. Α. Σάββας.*

Ἀκριβὴς περίληψις. Μυτιλήνη αὐθημερόν. Ὁ πληρεξ. Δικηγόρος *Γ. Καλδῆς.*

Ἀποφάσεις Γεν. Διοικήσεως

Ὁ Γεν. Διοικητὴς Λέσβου διὰ τῆς ὑπ' ἀριθ. 881 ἐ. ἔ. ἀποφάσεώς του ἐπέτρεψεν εἰς τοὺς Εὐανθίαν Μ. Σιμωνίδου Βιργινίαν Ἀπ. Παραδέλη, Ἀντιγόνην Λουκᾶ Γούτου, Μερόπην Β. Γούτου, Κωνστ. Ε. Τζανέλην κατοίκους Μυτιλήνης νὰ πωλήσουν τὰ πέντε ἕκτα ἐξ ἀδιαιρέτου μιᾶς οἰκίας των κειμένης ἐν Μυτιλήνῃ (συνοικία Ἁγίου Θεράποντος) εἰς τὴν Κορνηλίαν Μιχ. Μπίνου κάτοικον ἐπίσης ἀντὶ δρχ. 50,000.

— Ὁ Γεν. Διοικητὴς Λέσβου διὰ τῆς ὑπ' ἀριθ. 899 ἐ. ἔ. ἀποφάσεώς του ἐπέτρεψεν εἰς τοὺς Κωνσταν. Ε. Ζανέλην, Εὐανθίαν Μιλ. Σιμωνίδου, Βιργινίαν Ἀπ. Παραδέλη, Ἀντιγόνην Λουκᾶ Γούτου, Μερόπην Βασ. Γούτου κατοίκους Μυτιλήνης νὰ πωλήσουν τὸ ἐν Ἀκλειδιοῦ Μυτιλήνης οἰκόπεδόν των διῃρημένως, ἤτοι τὸ μὲν ἥμισυ πρὸς ἀνατολὰς εἰς τὴν Κορνηλίαν σύζ. Μιχ. Μπίνου κάτοικον Μυτιλήνης, τὸ δὲ πρὸς δυσμὰς ἕτερον ἥμισυ πρὸς τὴν Μερόπην σύζ. Βασιλ. Γούτου κάτοικον ὡσαύτως καὶ ἀντὶ τιμήματος δρ. 1250 ἕκαστον τμῆμα.

Ὁ πληρεξούσιος Δικηγόρος
Γεωργ. Α. Ζάκας

Νέος πρόεδρος
Παλλεσβ. Δημοδ. Συνδέσμου

Γενομένων χθὲς ἀρχαιρεσιῶν ἐν τῇ Κομνηνακείῳ Σχολῇ ἐξελέγη καὶ πάλιν σχεδὸν παμψηφεὶ Πρόεδρος τοῦ Π. Δ. Σ, διὰ τὸ ἔτος τοῦτο ὁ κ. Παρασκευᾶς Γ. Ζερβὸς συγκεντρώσας 74 ψήφους ἐπὶ 78 ψηφοφόρων.

Χειμῶνας

Τζάμια διαφόρων διαστάσεων πωλοῦνται καὶ περνοῦνται εἰς τὸ ἐπιπλοποιεῖον Ἀργυρίου Εὐστρατιάδου ἀπέναντι φωτογραφείου Χουτζαίου.

ΔΗΛΩΣΙΣ

Ἔφθασαν καὶ πωλοῦνται πετρέλαια διὰ λ)σμόν μου Ἀμερικανικῆς προελεύσεως τῆς Ἑταιρείας Asiatic Petroleum Company Lted μὲ σῆμα «Ἔλαφος», ἀρίστης ποιότητος. Διὰ πλείονας πληροφορίας ἀπευθυνθῆτε εἰς τὸ Γραφεῖον μου κείμενον ἔναντι τοῦ Τελωνείου.

7—15 *Ε. Μ. Σουρλάγκας*

ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΙΣ

Ἔφθασαν ὅλα τὰ εἴδη τῶν φαρμάκων

ΕΙΣ ΤΟ ΝΕΟΝ ΦΑΡΜΑΚΕΙΟΝ

Β. ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΥ

Κεντρικὴ ἀγορὰ

Ἀντιπλασμοδίνη, Κίνα Λαρὸς, Βεντιδάλ, Κουντρὸν Κιουγιοῦ, Οὐροντονάλ, Πιπεραζίνη, Κινίνη ὑδροχλωρικὴ καὶ θειϊκὴ καὶ χαπάκια.

Πάντα τὰ εἴδη τῶν ἐνέσεων καὶ 606, Σλόανς Λίνιμαν, Ὀρρὸς φυσιολογικὸς καὶ ἄλλα διάφορα.

Πωλοῦνται ἐν τῷ φαρμακείῳ εἰδικαὶ σκευασίαι

Βαφαὶ τριχῶν ἠγγυημέναι Μαῦραι καὶ Καστανaί. Κολώνια ἀρίστης ποιότητος εἰς φιάλας καὶ μὲ τὴν ὀκᾶν.

Εἰς τὰς πλέον συγκαταβατικὰς τιμάς.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ τὸ πρώην καφενεῖον Μόλου μετὰ τῆς περιοχῆς του. Πληροφορίαι παρὰ τῷ κ. Ὀδ. Μ. Κατσάνῃ. 3-4

ΕΦΘΑΣΕΝ!

Μῆτος (Καλτσονήματα) μάρκας ΕΛΑΦΑΚΙ τῆς Ἐπωνυμίας **ΖΑΜΒΑΚΕΛΛΗ** εἰς ὅλους τοὺς ἐκλεκτοὺς καὶ καταλληλοτάτους χρωματισμούς. Ἀποθήκη ὁδὸς Ἐπάνω Σκάλα.

Εἰδοποιῶ ὅθεν τὴν πελατείαν μου ἵνα ἐπισπεύσῃ τὰς ἀγοράς της.

2—3 *Ἀντώνιος Ζαμβακέλλης*

ΤΗΛΕΓΡΑΦΗΜΑΤΑ

(Τοῦ ἐν Ἀθήναις τακτικοῦ ἀνταποκριτοῦ μας)

Ἀριθ. 23299 **ΑΘΗΝΑΙ 7 Σεπτεμβρίου**

Μᾶς ἐδόθη ἡ Θράκη

Ἀλλεπάλληλα ἐπείγοντα τηλεγραφήματα ἐκ Παρισίων ἀγγέλλουν θετικώτατα ὅτι ἡ Διάσκεψις *ἀπεφάσισεν ὁριστικῶς τὴν παραχώρησιν τῆς Θράκης εἰς τὴν Ἑλλάδα.*

Ἤδη ἡ Διάσκεψις προτίθεται νὰ ἐκδώσῃ ἐπίσημον ἀνακοινωθὲν ἀγγέλλουσα τὴν ἀπόφασίν της ταύτην, ἥτις ἐλήφθη κατόπιν γνωμοδοτήσεως τῆς εἰδικῆς ἐπιτροπῆς μετὰ λεπτομερῆ ἐξέτασιν τοῦ ζητήματος.

Ἡ Βουλγαρικὴ συνθήκη

Ἡ Βουλγαρικὴ συνθήκη οὖσα ἑτοίμη ἐπιδίδεται σήμερον.

Τί ὑποχρεοῦται νὰ πράξῃ ἡ Βουλγαρία

Διὰ τῆς συνθήκης ταύτης ἡ Βουλγαρία ὑποχρεοῦται νὰ συμπληρώσῃ τὴν ἀποστράτευσιν ἐντὸς τριῶν μηνῶν. Ὁ ὅρος οὗτος ἐτέθη ὑπὸ τῆς Διασκέψεως κατόπιν συστάσεως τοῦ κ. Βενιζέλου.

Ἆθλοι Μπολσεβίκων

Τηλεγραφικαὶ πληροφορίαι ἐκ Πετρουπόλεως ἀγγέλλουν ὅτι οἱ Μπολσεβῖκοι στρατολογοῦν βιαίως τὰς γυναῖκας.

Ὁ Βασιλεὺς τοῦ Βελγίου εἰς περιοδείαν

Αὔριον (σήμερον) ὁ Βασιλεὺς τοῦ Βελγίου θὰ ἀναχωρήσῃ εἰς Ἀμερικὴν χάριν περιοδείας.

Ἀριθ. 24320 **ΑΘΗΝΑΙ 8 Σεπτεμβρίου**

Ἡ Βουλγαρικὴ συνθήκη

Χθὲς ἐγένετο ἡ ἐπίδοσις τῆς Βουλγαρικῆς συνθήκης, εἰς ἣν παρέστησαν ἅπαντες οἱ πληρεξούσιοι τῶν συμμάχων.

Ὁ Βούλγαρος πληρεξούσιος κ. Θεοδωρώφ ἐζήτησε τὴν ἐπιείκειαν τῆς Διασκέψεως ἐπιρρίψας ὅλας τὰς εὐθύνας ἐπὶ τοῦ βασιλέως Φερδινάνδου καὶ τοῦ Ροδοσλαύωφ.

Βενιζέλος - Κλεμανσὼ

Μετὰ τὴν ἐπίδοσιν τῆς συνθήκης ὁ κ. Βενιζέλος συνωμίλησεν ἰδιαιτέρως μετὰ τοῦ κ. Κλεμανσώ.

Ὁ ἀποκλεισμὸς τοῦ Φιοῦμε

Ὁ στενότατος ἀποκλεισμὸς τοῦ λιμένος τοῦ Φιοῦμε ἐξακολουθεῖ. Τὰ ὁρμοῦντα εἰς τὸν λιμένα πολεμικὰ προσεχώρησαν εἰς τὸ κίνημα.

Δηλώσεις Ντανούντσιο

Ὁ ποιητὴς Ντανούντσιο δηλοῖ ὅτι θὰ ἐξακολουθήσῃ τὴν κατοχὴν τοῦ Φιοῦμε παρ' ὅλα τὰ λαμβανόμενα μέτρα.

Μία φήμη διὰ τὸ Φιοῦμε

Λέγεται ὅτι ὁ Κλεμανσὼ καὶ ὁ Λόϋδ Τζὼρτζ, συνεφώνησαν ὅπως παραχωρήσωσι τὴν πόλιν Φιοῦμε εἰς τοὺς Ἰταλοὺς, ἐκτὸς τῶν λιμένων καὶ τῶν σιδηροδρόμων ἅτινα θὰ ἐξαρτηθοῦν ἐκ τῆς κοινωνίας τῶν ἐθνῶν.

Τί ζητοῦν οἱ Ἀμερικανοὶ γερουσιασταὶ

Ἐπιτροπὴ Ἀμερικανῶν γερουσιαστῶν ἐζήτησε ὅπως ἡ Ἀμερικὴ ἀποστείλῃ εἰς τὴν Μικρὰν Ἀσίαν μεγάλην στρατιωτικὴν δύναμιν διὰ νὰ προλειάνῃ τὸ ἔδαφος διὰ τὸ ζήτημα τῆς ἐντολῆς.

Συμμαχίαν μὲ τὴν Ἀλβανίαν!

Μία Σερβικὴ ἐφημερὶς τονίζει, τὴν ἀνάγκην ὅπως ἡ Σερβία συμμαχήσῃ μὲ τὴν Ἀλβανίαν.

Δούζας

Η ΙΟΝΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ LIMITED

Πωλεῖ Ἔντοκα Γραμμάτια Ἑλληνικοῦ Δημοσίου
1000 Δραχμῶν καὶ ἄνω
Προπληρώνει τὸν τόκον πρὸς
4 1]2 ο]ο διὰ 3 μῆνας
5 ο]ο » 6 »

ΔΙΑΦΟΡΟΙ ΤΗΛΕΓΡΑΦΙΚΑΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ

Τὸ ζήτημα τῆς Συρίας

Ἡ ἀγγλογαλλικὴ διαφορὰ ἐπὶ τῆς Συρίας, ἥτις πρὸς στιγμὴν ἠπείλησε νὰ διαταράξῃ τὰς σχέσεις τῶν δύο συμμάχων, διευθετήθη κατόπιν ἐπελθούσης προσωρινῆς συμφωνίας μεταξὺ τοῦ κ. Λόϋδ Τζὼρτζ καὶ τοῦ κ. Κλεμανσώ, κατὰ τὰς τελευταίας των συναντήσεις.

Ἐπὶ τῇ βάσει τῆς συμφωνίας ταύτης τὰ ἐν Συρίᾳ εὑρισκόμενα ἀγγλικὰ στρατεύματα θὰ ἐγκαταλείψουν τὴν πόλιν θὰ τὴν καταλάβουν δὲ Γαλλικὰ στρατεύματα. Ἐξαιροῦνται μόνον αἱ πόλεις Μουσούλη, Χαλέπιον Δαμασκὸς καὶ Χάμα αἱ ὁποῖαι θὰ περιληφθοῦν εἰς τὰ ἐδάφη τῆς Ἀραβίας.

Ἐπὶ τοῦ ζητήματος τῆς προελάσεως τῶν Γαλλικῶν στρατευμάτων ἔλαβε χώραν μακρὰ σύσκεψις τοῦ κ. Κλεμανσὼ μετὰ τοῦ ἀρχιστρατήγου τῶν Συμμαχικῶν Δυνάμεων ἐν Ἀνατολῇ Φρανσὲ ντ' Ἐσπεραὶ εἰς τὴν ὁποίαν μετέσχε καὶ ὁ Ἄγγλος στρατηγὸς Ἄλλεμπυ.

Δηλώσεις ἰταλοῦ πρωθυπουργοῦ

Ρώμη 4. Κατὰ τὴν χθεσινὴν συνεδρίασιν Ὁ κ. Μόσχα ὑπέβαλεν ἐπερώτησιν διὰ τῆς ὁποίας ἐζήτει τὴν ἀνακοίνωσιν τῶν νεωτέρων κυβερνητικῶν πληροφοριῶν περὶ τοῦ Φιοῦμε.

Ὁ πρωθυπουργὸς κ. Νίττι ἀπαντῶν ὑπενθύμισεν ἐν ἀρχῇ ὅτι κατὰ τὴν συνεδρίασιν τῆς Κυριακῆς ἡ Κυβέρνησις δὲν ἀπέκρυψε τὴν βαθυτάτην λύπην καὶ δυσαρέσκειάν της, ἐκ τῶν γεγονότων τοῦ Φιοῦμε. Ἐφοβεῖτο δὲ πρὸ παντὸς ἄλλου μήπως οἱ Σύμμαχοι νομίσουν, ἔστω καὶ πρὸς στιγμὴν μόνον, ὅτι ἡ στάσις καὶ ἡ δρᾶσις τῆς Ἰταλικῆς κυβερνήσεως δὲν εἶνε φιλικαὶ πρὸς τοὺς Συμμάχους.

Ἐξακολουθῶν ὁ κ. Νίττι ἀνεκοίνωσεν ὅτι διὰ τῶν ἐν Παρισίοις ἀντιπροσώπων της ἡ Ἰταλικὴ κυβέρνησις ἔδωκε τὰς ἀναγκαίας ἐξηγήσεις εἰς τοὺς Συμμάχους.

Ἐβεβαίωσε δὲ τὴν Βουλὴν ὅτι «εὐτυχῶς αἱ συμμαχικαὶ κυβερνήσεις ἀνεγνώρισαν τὴν εἰλικρίνειαν τῶν Ἰταλικῶν ἐξηγήσεων καὶ ὅτι ὄχι μόνον δὲν προέβησαν εἰς καμμίαν διαμαρτυρίαν, ἀλλὰ καὶ μᾶς ἐδήλωσαν ὅτι θεωροῦν τὴν κατάπνιξιν τοῦ κινήματος ὡς ζήτημα ἐσωτερικῆς τάξεως τὸ ὁποῖον ἡ Ἰταλία ὀφείλει νὰ κανονίσῃ μόνη της μετὰ τῆς ἀναγκαίας μετριοπαθείας καὶ σταθερότητος.

Ἐξακολουθῶν εἰς ἀπάντησιν πρὸς ἐκείνους οἱ ὁποῖοι ἠθέλησαν νὰ ὑπερβάλλουν τὴν σημασίαν τοῦ κινήματος, ὑπενθυμίζοντες Γαριβάλδην καὶ τὸν Ἀσπρομόντε ἐτόνισεν ὅτι ὁ Γαριβάλδης εἶχε μαζί ἐθελοντὰς καὶ ὄχι στρατιώτας διοικουμένους ἀπὸ ἀξιωματικοὺς τοῦ τακτικοῦ στρατοῦ.

Ἔφθασαν τὰ ἐκλεκτὰ καὶ παγκοσμίου φήμης **Σιγαρέττα** Θεσσαλονίκης τοῦ μεγάλου Καπνεργοστασίου **Ναχμία** καὶ **Σία** καὶ πωλοῦνται λιανικῶς εἰς ὅλα τὰ Καπνοπωλεῖα. Παρακαταθήκη: Γραφεῖον Α. Γαληνοῦ, Στοὰ Γούτου Ἀρ. 9.
Ζητεῖτε τὰ Σιγαρέττα
Ἰασμὶν, Βιολὲτ, Φιδάν.

ΓΕΩΡΓ. Α. ΓΑΥΡΙΑΛΑΚΗΣ
ΔΙΚΗΓΟΡΟΣ
Παρ' ἅπασι τοῖς ἐν Ἀθήναις Δικαστηρίοις
τέως Δικαστής

Ἀναλαμβάνει ὑποθέσεις πολιτικάς, ποινικὰς καὶ διοικητικάς.

Γραφεῖον: οἰκία Δουβαλετέλη (ὁδὸς Κισσκίου, ἔναντι οἰκίας ἰατροῦ κ. Σουρλάγκα).

Τὰς ἐργασίας σας
εἰς τὸν «Ἐλ. Λόγον»